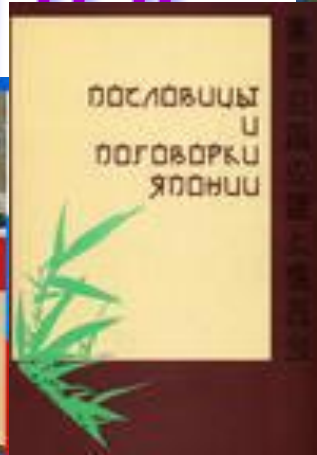




ПОСЛОВИЦЫ И ПОГОВОРКИ НАРОДОВ



Автор: Крюкова Н.Л.
МОУ СОШ №16 г. Улан-Удэ

ЦЕЛИ УРОКА

- Продолжить знакомство учащихся с жанром пословицы.
- Выявить общие мотивы в пословицах народов мира.
- Развивать логическое мышление, память, творческие способности учащихся.
- Воспитывать интерес к УНТ.

- 1. «Напряги память»
- 2. «Как дальше»
- 3. «Об одном и том же по-разному»
- 4. «Зеркало»
- 5. «Весь мир театр»
- 6. «Что бы это значило»



ПРОВЕРКА ДОМАШНЕГО ЗАДАНИЯ

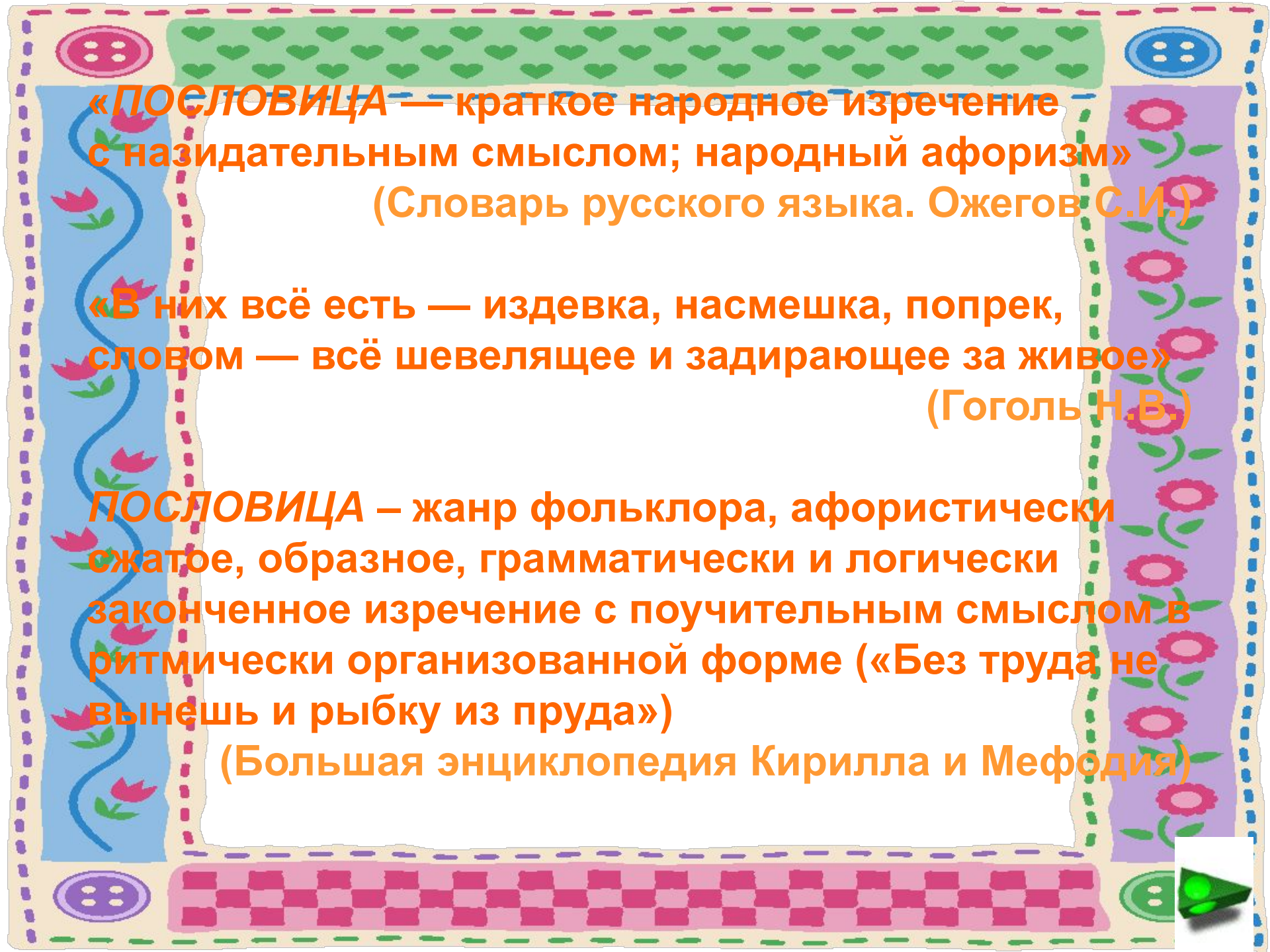
- Что такое пословица?
- Прочитайте подобранные дома пословицы так, чтобы было понятно, что Вы советуете, рекомендуете, убеждаете:

1 ряд – о книгах

2 ряд – о языке

3 ряд – об учении

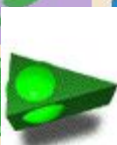




«ПОСЛОВИЦА — краткое народное изречение с назидательным смыслом; народный афоризм»
(Словарь русского языка. Ожегов С.И.)

«В них всё есть — издевка, насмешка, попрек, словом — всё шевелящее и задирающее за живое»
(Гоголь Н.В.)

ПОСЛОВИЦА – жанр фольклора, афористически сжатое, образное, грамматически и логически законченное изречение с поучительным смыслом в ритмически организованной форме («Без труда не вынешь и рыбку из пруда»)
(Большая энциклопедия Кирилла и Мефодия)



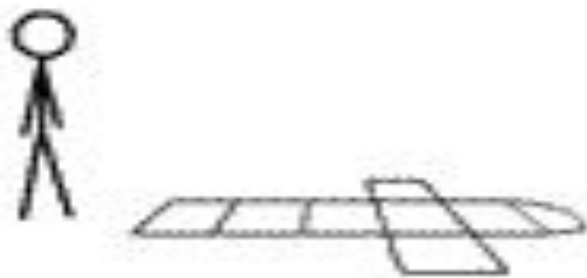
ПРОДОЛЖИТЕ ПОСЛОВИЦУ



Не спеши языком,



Не рой яму другому,



**Не за свое дело не берись,
за своим делом...**



**Говорить не думая,
что стрелять...**



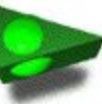
**За двумя зайцами
погонишься,**



**Чего в другом
не любишь, того...**



**Не красна изба
углами,**



**Поменьше говори,
побольше...**



Что посеешь,



ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

Язык беду приводит (кит.)

Язык мой – враг мой (рус.)



ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

Пустили тигра в горы. (кит.)

Не позволяй лисе сторожить
гусей (анг.)

Доверить ослу виноградники (инд.)



Пустить козла в капусту (рус.)

ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

Добро творить – себя веселить (рус.).

Добро творишь – себя возвышаешь,
зло творишь – себя унижаешь
(бирманск.)

Не делай зла – не будешь в вечном страхе (шумер.).

Дурной человек от дурных людей и мается (кит.).

ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

В науку нет коротких путей (япон.).

Кто хочет много знать,
тому надо мало спать (рус.).




ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

В бумагу огонь не завернешь (кит.).

Шила в мешке не утаишь (рус.).





Переведите пословицу, найдите ее
"отражение" в русском языке

(В случае затруднения воспользуйтесь подсказкой

NEXT ▶

NEXT ▶

Fear has long legs





У страха длинные ноги

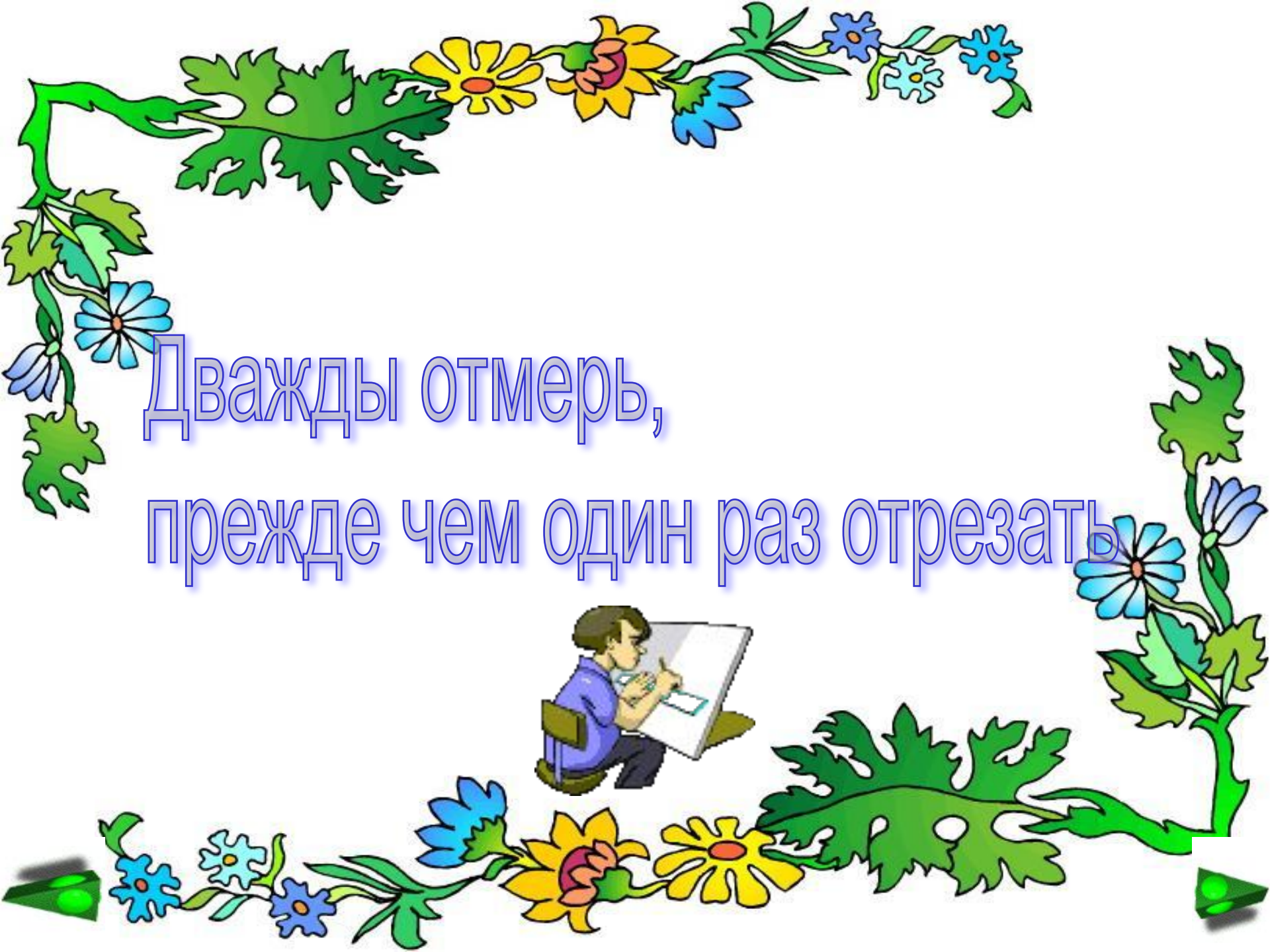




NEXT ▶

Score twice before you cut once





Дважды отмерь,
прежде чем один раз отрезать





NEXT ▶

East or West, home is best



Восток ли, запад ли,
а дома лучше



ПО РЯДАМ:

ИНСЦЕНИРУЙТЕ ЛЮБУЮ ПОСЛОВИЦУ

(ПАНТОМИМА)



ПО ГРУППАМ:

ПРЕДСТАВЬТЕ КАКУЮ-НИБУДЬ ПОСЛОВИЦУ
В РИСУНКЕ






ДОМАШНЕЕ ЗАДАНИЕ

ПРОИЛЛЮСТРИРУЙТЕ

**3 ЛЮБЫХ ПОСЛОВИЦЫ
ПОДОБРАТЬ ПОСЛОВИЦЫ**

РАЗНЫХ НАРОДОВ О ДРУЖБЕ



Gracii

